ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3600/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου 1982

γιά τήν ἀνάληψη περιορισμένης δράσης στόν τομέα τῶν ἔργων ὑποδομῆς τῶν μεταφορῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη γιά τήν ἵδρυση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς (1),

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (2),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς 'Επιτροπῆς (3),

'Εκτιμώντας:

ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά ἀναληφθεῖ περιορισμένη δράση χρηματοδοτικῆς ὑποστήριξης στόν τομέα τῶν ἔργων ὑποδομῆς τῶν μεταφορῶν πού νά ἐπιτρέπει τήν ἐξ ὁλοκλήρου χρησιμοποίηση τῶν πιστώσεων λειτουργίας πού ἔχουν ἐγγραφεῖ στόν προϋπολογισμό τοῦ 1982·

ὅτι τά προγράμματα πού εἶναι δυνατό νά ἐπιλεγοῦν γι' αὐτή τήν περιορισμένη δράση πρέπει νά εἶναι πρωταρχικῆς σημασίας γιά τό κοινοτικό συγκοινωνιακό δίκτυο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

1. Στό πλαίσιο τῶν πιστώσεων πού εἶναι διαθέσιμες βάσει τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1982 καί ὑπό τούς ὅρους πού καθορίζονται παρακάτω, ἡ Κοινότητα παρέχει τήν οἰκονομική ἐνίσχυσή της στά προγράμματα ἔργων ὑποδομῆς τῶν μεταφορῶν συνεισφέροντας στίς δαπάνες τῶν ἀκολούθων προγραμμάτων:

ΙΤΑΛΙΑ:

Σιδηροδρομικός σταθμός διαλογῆς καί ἐκτελωνισμοῦ στή Domodossola — 'Εργασίες·

ΕΛΛΑΔΑ:

'Οδός Εὐζώνων-Βόλου — Τμῆμα μεταξύ Κλειδιοῦ καί 'Αξιοῦ·

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ/ΓΑΛΛΙΑ:

Μόνιμη σύνδεση διά τῆς Μάγχης — 'Εργασίες γιά τίς τεχνικές πλευρές, πού θά χρησιμεύσουν στήν ἐκτίμηση τοῦ σχεδίου ἀπό τούς τραπεζικούς ὀργανισμούς.

2. Τό ποσό τῆς οἰκονομικῆς ἐνίσχυσης τῆς Κοινότητας δέν μπορεῖ νά ὑπερβαίνει τό 15 % τοῦ κόστους καθενός ἀπό τά δύο πρῶτα προγράμματα πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1.

'Αρθρο 2

1. Γιά τή χορήγηση τῆς οἰκονομικῆς ἐνίσχυσης τῆς Κοινότητας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1, ἡ 'Επιτροπή λαμβάνει τά ἀπαραίτητα μέτρα προκειμένου νά ἐφαρμοστεῖ ὁ παρών κανονισμός σέ συμφωνία μέ τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη καί λαμβάνοντας ὑπόψη τά ποσά πού ὑπολογίζεται ὅτι θά χρειαστοῦν.

2. Μετά τήν ὁλοκλήρωση τῶν ἐργασιῶν γιά τίς ὁποῖες ἡ Κοινότητα χορηγεῖ ἐνίσχυση, ἡ 'Επιτροπή ὑποβάλλει ἔκθεση στό Συμβούλιο.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

O. MØLLER

(1) ΕΕ ἀριθ. C 226 τῆς 31. 8. 1982, σ. 14.
(2) ΕΕ ἀριθ. C 292 τῆς 8. 11. 1982, σ. 103.
(3) ΕΕ ἀριθ. C 296 τῆς 12. 11. 1982, σ. 5.